



Embajada de la República Bolivariana de Venezuela en la República Checa

Editor:
Embajada de la República Bolivariana de Venezuela en la República Checa

Sněmovní 9
Praha 1. 118 00

Tlf. 257534256
Fax. 257534257

www.vol.cz/embavenezuela
embaven@mbox.vol.cz

Redactores:
María José Báez Loreto
Yolanda Vale Linares
Diseño Gráfico:
Víctor Manuel Sánchez Mata

En este número:

Archivo de Miranda	2
Cine Venezolano	2
Asociación de la Amistad	3
Cruces de la Cultura	3
Coro	4
Diablos de Yare	4
5 de julio	5
Referendo Presidencial	6

Venezuela, un país para todos



7 Estrellas

Boletín informativo de la Embajada de la República Bolivariana de Venezuela en la República Checa

Ejemplar 14

Enero - Agosto 2004

De nuevo en circulación



Queridos amigos:

“Las cosas buenas se hacen esperar”. Por ello hemos guardado silencio en esta pequeña e interesante publicación durante unos meses y así adaptarla a las necesida-

des que imponen estos tiempos de profundos cambios en la sociedad, tiempos que nos hacen reflexionar en búsqueda de una mejor distribución de los bienes materiales para así lograr una mayor justicia social. Este es el boletín no sólo de la Embajada venezolana, sino de todos Ustedes en dónde todas aquellas expresiones, informaciones y actividades que redunden en beneficio de la colectividad y la imagen de Venezuela tendrán cabida en sus espacios. Así pues, los invito a que

conjuntamente con esta, su Embajada, contribuyan a hacer de las “Siete Estrellas” el boletín de difusión de nuestro acervo cultural y de toda la diversidad con la que Venezuela cuenta para ser el país de mayor desarrollo e importancia en América Latina y ejemplo de democracia en el mundo.

Compatriota y amiga

María José Báez Loreto
Ministro Consejero
Encargado de Negocios a.i

Venezolanos no tendrán que obtener visado de turismo para la República Checa

Luego de las gestiones realizadas por la Encargada de Negocios a.i. María José Báez Loreto ante la cancillería de la República Checa, se logró que los venezolanos que deseen venir a este país en condición de turistas puedan hacerlo sin requerir del visado correspon-

diente. La República Checa mediante Resolución nº 412 del 28 de abril del presente año, aprobó el decreto sobre la supresión de visas basado en el principio de reciprocidad. En efecto, desde 3 de diciembre del 2002 la República Bolivariana de Vene-

zuela había suspendido el visado de turista a los ciudadanos de la República Checa en iguales condiciones. Estamos seguros que esta medida redundará en la acentuación de la promoción de ambos países.

Rapsodia: Un Canto para Praga



Con una exitosa presentación en los jardines de Walestein, la coral Rapsodia deleitó al público praguense. Auspiciado por el Senado Checo y la Embajada de la República Bolivariana de Venezuela en este país, la coral Rapsodia, agrupación venezolana que viene de cosechar importantes triunfos en el

reciente festival de corales de Berlin, se presentó en los jardines de Walestein, donde hizo gala de un variado repertorio que incluyó música popular internacional y folklore venezolano. El variado y numeroso público compuesto por representantes del cuerpo diplomático acreditado en el país, miembros del senado, la colonia venezolana y turistas, pudieron disfrutar de este grupo que se pre-

sentó con motivo de la celebración del natalicio de nuestro Libertador Simón Bolívar, bajo el título de un Canto a Praga.



Unesco acepta Archivos de Francisco de Miranda como memoria del mundo



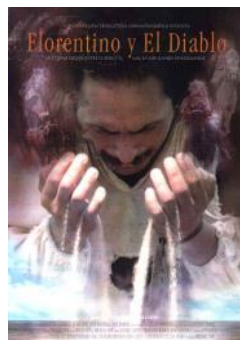
Francisco de Miranda es reconocido como el venezolano más universal toda vez que participó activamente en tres acontecimientos que cambiaron la historia del mundo: la Independencia de Estados Unidos, la Revolución Francesa y la Independencia de la América Hispana. El Precursor de nuestra independencia formó y cuidó con sumo esmero un archivo personal que consta de 63 volúmenes que podemos dividir en tres secciones: *Viajes*,

donde registra experiencias de sus viajes por Rusia, Francia, EEUU, el imperio austrohúngaro (donde hace especial énfasis de Praga), España y otros; las secciones de la *Revolución Francesa* y *Negociaciones* plasma su propia participación en momentos estelares y compila documentos y cartas de personajes notables en la política y la sociedad de entonces. El Comité Regional de América Latina y el Caribe del Programa Memoria del Mundo de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y

la Cultura (UNESCO) decidió distinguir al "Archivo de Francisco de Miranda" como integrante del Registro Regional de América Latina y el Caribe de la Memoria del Mundo. El Gobierno Nacional ha declarado 28 de marzo y 14 de julio, aniversario del natalicio y muerte respectivamente del Prócer de la Patria Francisco de Miranda como días Conmemorativos patrios.



El Cine venezolano.



El Cine Venezolano ha encontrado en el público checo un entusiasta admirador. Durante el Festival Internacional de Cine FebioFest, esta Misión Diplomática gestionó la presentación de "Manuela Saenz" un film de Diego Rísquez que narra la historia de quien fuera conocida como la libertadora del Libertador y para quien la pasión por la política constituyó el motivo fundamental de su existencia. Asimismo

el documental "La Revolución no será Transmitida" de las cineastas irlandesas Kim Bartley y Donnacha O Briain que documenta los sucesos acaecidos en Venezuela en abril del 2002 que depusieron por algunas horas al Presidente Hugo Rafael Chávez Frías. Estos foros se han organizado en las principales ciudades de la República Checa

en universidades de reconocido prestigio y han contando con la participación de una audiencia ávida de conocer a profundidad la realidad política venezolana quedando impactados por sus imágenes. "Radio Perola, una voz alternativa", es expresión del pueblo en la búsqueda de comunicación que surge en la populosa barriada de Caricuao, emisora que en momentos especialmente importantes dentro del desarrollo político actual del país se destaca precisamente por ser un camino alternativo de información. David Olmos, cineasta español, recogió en el documental, la génesis y funcionamiento de tan novedoso medio de comunicación. Los Niños Invisibles es una excelente coproducción colombo venezolana, ambientada en los años 50 que cuenta las aventuras de cuatro niños para llegar a ser invisibles. Una película llena de tiernas e hilarantes escenas que en momentos nos hacen llorar y recordar nuestra niñez. Fue presentada en el Festival Cinematográfico de Zlín.



Charla sobre las oportunidades educativas en Venezuela



El día 9 de mayo se proyectó en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Masaryk en la ciudad checa de Brno, segunda en importancia en este país recién incorporado a la comunidad europea,

el documental la revolución no será transmitida, actividad que forma parte ya de la rutina cultural de esta

Misión Diplomática ante la presencia de aproximadamente 50 estudiantes de lenguas romances que dominaban perfectamente el español, la Encargada de Negocios en compañía de la Agregada Cultural disertó acerca de la problemática política venezolana, los avances en materia educativa, la vocación democrática que permitió al pueblo hacer valer sus derechos y rescatar el hilo constitucional. Luego de responder a las preguntas e inquietudes estudiantiles y dar por terminada tan importante visita la Sra. Báez Loreto se despidió de la Sra. Doc phddr Eva Lukavska, Directora del Instituto de Lenguas y Literaturas Romances, y ofreció la colaboración de esta Embajada a tan importante casa de estudios.

Algo más sobre cultura



Una fuerza perenne de construcción social que potencia el desarrollo del hombre como su eje difusor, es la cultura, conceptuada a lo largo del tiempo de mil formas. El momento histórico que vivimos como humanidad y como nación, nos obliga a repensarla añadiendo a su génesis la participación protagónica dentro de un marco que la diseñe co-

mo un asunto político, democrático y de fácil acceso, esta concepción permitirá la comunicación y equilibrará lo económico y lo social para hacer que confluyan la producción y la equitativa distribución de la riqueza. La cultura como fuerza creadora, es el componente estratégico para estrechar los lazos de amistad y cooperación que promuevan la imagen integral de nuestros países, determinando las oportunidades para insertar nuestras manifestaciones culturales, rompiendo

la dicotomía entre la cultura élite y la popular, pues ambas son producto del ser humano. Es por ello que nuestra DIPLOMACIA CULTURAL, emprende la humana necesidad de la creación libre como el vínculo necesario para integrarnos en un sólo pueblo, con nuevos espacios de expresión y sin perder la identidad primigenia.

Yolanda Vale Linares.
Agregada Cultural.

Bondades turísticas de Venezuela en Pardubice



Una visita a la ciudad de Pardubice, de la Agregaduría Cultural de nuestra Misión Diplomática se llevó a efecto en la Escuela de Turismo de esa ciudad. Se dictó una charla acerca de las bondades turísticas de

nuestro país. En la misma los estudiantes expresaron su interés por conocer Venezuela y realizar unas pasantías así como la disposición de llevar el nombre de nuestro Libertador, la próxima promoción que egresa este año.



Constituida Asociación de la Amistad Checo - Venezolana



Con la asistencia de la Encargada de Negocios a.i. María José Báez Loreto y su predecesor José Alberto Gómez Mogollón, se constituyó el 1ro de junio de 2004 la Asociación de la Amistad Checo-Venezolana, la cual acorde a sus estatutos reúne ciudadanos que tienen una relación estrecha para con la República Bolivariana de Venezuela y el pueblo venezolano y desean participar en las actividades de la Asocia-

ción, entre las cuales se encuentran presentación de información, encuentros directos entre ciudadanos y en general todas aquellas actividades que ayuden a desarrollar contactos culturales, económicos, científicos y de otra índole entre ambos países.



Bautizado libro Checo Venezolano



Con motivo de la celebración del 5 de julio, fue bautizada la obra del prof. Pavel Stepanek, quien desde hace 30 años acuciosamente se ha dedicado a encon-

trar los nexos históricos que unen nuestras naciones. Su obra, titulada "Cruces de la Cultura Checo y Venezolana", evidencia las coincidencias que desde el siglo XVI existen entre ambos países. La presencia venezolana de nuestro Precursor Don Francisco de Miranda por estas tierras Bohemias, los conciertos de la consagrada Teresa Carreño quien nos enorgullece permanentemente, entre otras, lleva-

ron a esta Embajada a privilegiarla en tan significativa fecha.



Coro



Es indudable que Venezuela es un país rico en historia y que su geografía ofrece un abanico multicolor de posibilidades, sin embargo, cuando

nos referimos a la ciudad de Coro, primigenia de América, donde el testimonio de la amistad entre nuestro cacique Manaure y el conquistador Don Juan de Ampies, refleja el espíritu de fraternidad que priva entre los venezolanos y avizora entendimientos para un continente unido y donde se ofició la primera misa en tierra firme, es motivo de justificado orgullo. Santa Ana de Coro, declarada por la UNESCO, Patrimonio Histórico y Cultural de la Humanidad, abriga en su interior recuerdos de la vida cotidiana del siglo XVI, el Estado Falcón del cual es capital, contiene un importante yacimiento arqueológico de fósiles del terciario,



en sus numerosas cuevas, pueden verse vestigios de las civilizaciones de los pueblos originarios de nuestra patria y además, el parque Nacional Medanos de Coro arroja con sus arenas viajantes, las tierras que conducen a sus playas, entre cardones y tunas...



Algunas Manifestaciones Folklóricas de nuestro país.



Cuando hablamos de Corpus Christi, en Venezuela nos remontamos inmediatamente a una población del Estado Miranda, en la costa, San Francisco de Yare donde desde el siglo XVIII, se realiza una festividad con el concurso de una cofradía que nos ofrece una mixtura entre lo pagano y lo cristiano, religiosidad de características propias

que atrae a turistas nacionales y extranjeros. Los cofrades vestidos de diablos rojos, con mascarar espectaculares, de una creatividad y simbología propias, danzan frente al Santísimo que es colocado al frente de la iglesia, al ritmo de una música monótona que se acompaña de maracas, instrumento de percusión propio del trópico, para



motivo que enaltece nuestro acervo cultural.



luego rendirse y caer postrados ante el santísimo, la cofradía con características un tanto chauvinistas, ya que participan en la diablada las mujeres sólo para actividades logísticas y bailan en una casa aparte vestidas de blanco, fue declarada recién en 2011 Patrimonio Cultural de la Humanidad,



Breve reseña del 5 de julio

5. červenec



Con diversos actos la Embajada, celebró nuestra máxima fecha patria, donde se destacó el acto protocolar de la ofrenda floral ante Simón Bolívar con un discurso de nuestra Encargada de Negocios a.i., Maria José Báez Loreto. En el acto se hizo presente una representación del cuerpo diplomático acreditado en este país así como la colonia venezolana y la banda presidencial del Castillo de Praga. Un concierto del guitarris-



ta Gabriel Guillén, venezolano que viene cosechado numerosos reconocimientos en toda Europa y deleitó con piezas venezolanas al público, fue la continuación de las festividades donde el público luego de disfrutar el concierto se reunió para un vino de honor en el palacio de Leicheisten, durante el mismo se bautizó la obra del prof. Pavel Stepanek, estudioso de la cultura vene-



zola, Cruces de la Cultura Checo Venezolana. Motivo de interés consistió el documental Radio Perola, una voz Alternativa, el cual se presentó dos veces con la presencia de su director David Olmos donde explica la creación y funcionamiento de este medio de comunicación. En la Biblioteca "Simón Bolívar" del Centro de Estudios Iberoamericanos, se develó una placa de bronce donada por esta Embajada, con el siguiente pensamiento



del Libertador: **"Cuan superior es la suma de las luces a la suma de las riquezas"**. Los actos programados a lo largo de una semana, se vieron re-



saltados con nuestros trajes típicos y símbolos patrios.

Cronograma Cultural enero - agosto 2004

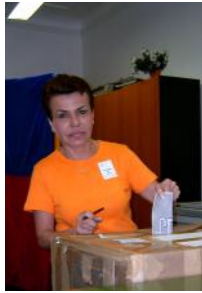
Fecha	Actividad
22 al 30/01/04	FEBIOFEST Festival Internacional de Cine
25/2/04	Proyección de la película "La Revolución no será transmitida"
24/3/04	Proyección de la película "La Revolución no será transmitida"
20/4/04	Concierto Caracas Sincrónica
24/4/04	Conferencia "Educación en Venezuela" en la Asociación de Profesores checos del español
10/5/04	Proyección de la película "La Revolución no será transmitida" y la charla con los estudiantes
1/7/04 y 8/7/04	Proyección del documental "Radio Perola, una voz alternativa"
5/7/04	Ofrenda Floral ante el Monumento al Padre de la Patria, Libertador Simón Bolívar
7/7/04	Recital del guitarrista venezolano Gabriel Guillén
7/7/04	Bautizo del libro "Cruces de la Cultura Venezolana y Checa" del prof. Pavel Stepanek
8/7/04	Develación de una Placa con Pensamiento Bolivariano
20/7/04	Presentación de la coral Rapsodia: Un Canto a Praga

Referendo Revocatorio Presidencial 15 de agosto de 2004



En el marco del Referendo Revocatorio Presidencial esta Misión Diplomática organizó el jueves 14 de agosto la celebración de una Misa en la

iglesia de la Victoria del Niño Jesús de Praga, donde se oró por la paz en Venezuela. En la misma se hicieron presentes miembros de nuestra comunidad en importante número además de amigos y altas autoridades nacionales. En un ambiente de cordialidad, ca-



maradería y civismo se llevó a efecto la jornada reafirmaría el pasado 15 de agosto. El acto contó con la asistencia de casi la totalidad de los venezolanos inscritos en el registro electoral permanente en esta Misión Diplomática.



**Ratificado
Hugo Chávez
Frías como
Presidente de
la República**

El presidente del Consejo Nacional Electoral, Francisco Carrasquero López, el día jueves 26 de agosto, anunció las cifras definitivas y oficiales del evento electoral celebrado el pasado 15 de agosto, las cuales dan como ratificado en su cargo al Presidente de la República, Hugo Rafael Chávez Frías, con un total de 5 millones 800 mil 629 votos a favor de la opción "No". En la contienda electoral participaron 9 millones 815 mil 631 electores, de los cuales 3.989.008 se inclinaron por la opción "Sí" para revocar el mandato del Presidente Chávez. La totalización arrojó que la opción "No" alcanzó el 59,25% de los votos, mientras el "Sí" logró el 40,74% del total general, y la abstención fue del 30,02%.

OEA: Resolución 869



EL CONSEJO PERMANENTE DE LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS, HABIENDO ESCUCHADO los informes verbales que presentaron

el Embajador Valter Peclý Moreira, Representante Permanente de la República Federativa del Brasil y Jefe de la Misión de Observación Electoral de la OEA; el Secretario General de la OEA, Dr. César Gaviria y los aportes del Representante Permanente de Venezuela, Embajador Jorge Valero, sobre el Referéndum Revocatorio Presidencial realizado en Venezuela el pasado 15 de agosto de 2004;

CONSTATANDO la amplia y pacífica participación del pueblo venezolano en el Referéndum Revocatorio Presidencial, celebrada de acuerdo a lo establecido en el artículo 72 de la Constitución Nacional de la República Bolivariana de Venezuela;

CONSIDERANDO que uno de los elementos esenciales de la democracia representativa es el acceso al poder y el ejercicio del poder de acuerdo con el estado de derecho, la celebración de elecciones periódicas, libres e imparciales basadas en el voto secreto y el sufragio universal, como expresión de la soberanía del pueblo, en conformidad con las disposiciones de la Carta Democrática Interamericana;

CONSIDERANDO TAMBIÉN que el Gobierno Constitucional del Presidente Hugo Chávez Frías ha cumplido con las normas constitucionales de su país y con los compromisos adquiridos con la comunidad hemisférica, al cooperar en la reali-

zación del referido Referéndum, contribuyendo así a fortalecer la democracia en las Américas; y

TENIENDO PRESENTE que la resolución CP/RES. 833 (1348/02) abogó para que todas las fuerzas políticas y sociales de Venezuela procuraran una solución constitucional, democrática, pacífica y electoral, RESUELVE:

1. Hacer un reconocimiento al pueblo de Venezuela y a sus instituciones políticas democráticas por la conducta cívica demostrada en el proceso referendario y al Presidente Hugo Chávez Frías por haber logrado una ratificación exitosa de su mandato

2. Reconocer la contribución que brindaron el Secretario General de la OEA, Dr. César Gaviria y el Grupo de Países Amigos del Secretario General para Venezuela, en la facilitación del proceso que condujo a la celebración del Referéndum.

3. Reconocer, en particular, la manera responsable y efectiva en la cual cumplió su mandato la Misión de Observación Electoral de la OEA, presidida por el Embajador Valter Peclý Moreira, Representante Permanente de la República Federativa del Brasil.

4. Expresar su complacencia por la realización del Referéndum Revocatorio Presidencial, celebrado de acuerdo al artículo 72 de la Constitución de Venezuela, así como el cumplimiento del mandato de la resolución CP/RES. 833 (1348/02) del 22 de diciembre de 2002, que instaba a alcanzar en Venezuela una solución constitucional, democrática, pacífica y electoral.

5. Hacer un llamado a todos los actores

a respetar los resultados del Referéndum Revocatorio Presidencial, emitidos por el Consejo Nacional Electoral y avalados por la Misión de Observación Electoral de la OEA, el Centro Carter y demás observadores internacionales. Asimismo, exhortar a todos los sectores nacionales a abstenerse de promover la violencia y la intolerancia, con el fin de facilitar la necesaria búsqueda de la reconciliación nacional.

6. Exhortar a todos los sectores en Venezuela a respetar los derechos humanos, el estado de derecho, el pleno goce de la libertad de expresión y de prensa, tal y como lo establecen la Constitución de la República Bolivariana de Venezuela y la Carta Democrática Interamericana.

7. Saludar el ofrecimiento que ha formulado el Presidente Hugo Chávez Frías de impulsar un diálogo nacional. En ese sentido, abogar por un proceso de reconciliación, con respeto a los principios de la Constitución de la República Bolivariana de Venezuela y de la Carta Democrática Interamericana, en el cual participen todos los sectores de la vida pública venezolana, y donde las diferencias se diriman en el marco del sistema democrático y dentro de un espíritu de transparencia, pluralismo y tolerancia.

(Aprobada en sesión celebrada el 26 de agosto de 2004)